

司法的严重性

﴿ خطر القضاء ﴾

[中文 – Chinese - [صيني]

穆罕默德•本•伊布拉欣•本•阿布杜拉•艾勒图外洁利

翻译：艾布阿布杜拉·艾哈默德·穆士奎

校正：李清霞

2010 - 1431

islamhouse.com

﴿ خطر القضاء ﴾

« باللغة الصينية »

محمد بن إبراهيم بن عبد الله التويجري

ترجمة: أحمد بن عبد الله الصيني

مراجعة: لي تشانغ شياـ

2010 - 1431

islamhouse.com

❶-司法的宗旨就是在人们之间裁决有关他们的生命，名誉和财产，以及他们的其它权利，所以，它的严重性非常的大；因为担心法官倾向争议的某一方，要么因为是他的亲戚，要么是他的朋友，要么因为他渴望受益的有地位者，要么因为是他惧怕的掌权者等，沾染以上恶习从而施行暴政。

❷-法官应做出最大的努力学习法律裁决的知识，寻找证据。为了获得真相，勤奋努力，即使导致身体憔悴，疲惫和虚弱也罢！真主的慈悯伴随着公正的法官，但如果法官施行暴政，那么，真主就会对其放任不管。

☞ - 法官的种类与工作

❶-清高的真主说：

۱- قال الله تعالى: ﴿بَلَّا أُوذِّ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ فَاحْكُمْ بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ وَلَا تَتَنَعَّجْ إِلَهُوا فَيُخْلِصُكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّ الَّذِينَ يَضْلُلُونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ إِمَّا نَسُوا يَوْمَ الْحِسَابِ﴾ [٢٦]

【[26]达吾德啊！我确已任命你为大地的代治者，你当替人民秉公判决，不要顺从私欲，以免私欲使你叛离真主的大道；叛离真主的大道者，将因忘却清算之日而受严厉的刑罚。】

①

❷-布莱德（愿主喜悦他）的传述，主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：

۹- وعن بريدة رضي الله عنه عن رسول الله ﷺ قال: «الْقُضَايَا تَلَاثَةٌ، اثْنَانٌ فِي

^① 《萨德章》第 26 节

الثَّارِ، وَوَاحِدٌ فِي الْجَنَّةِ، رَجُلٌ عَلَى الْحَقِّ فَقَضَى بِهِ فَهُوَ فِي الْجَنَّةِ، وَرَجُلٌ قَضَى لِلنَّاسِ عَلَى جَهَلٍ فَهُوَ فِي الثَّارِ، وَرَجُلٌ جَازَ فِي الْحَسْنَمِ فَهُوَ فِي الثَّارِ». أخرجه أبو داود وابن ماجه
“法官分为三种：两种进入火狱，一种进入天堂；知道真理，并以此裁决者，就是进入天堂的人；无知地为人裁决者，是进入火狱的人；和专横暴虐地为人裁决者，也是进入火狱的人。”^①

❸-艾布胡莱赖（愿主喜悦他）的传述，先知（愿主赐福之，并使其平安）说：

٣- وعن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي ﷺ قال: «مَنْ جُعِلَ قاضِيًّا بَيْنَ النَّاسِ فَقَدْ ذُبِحَ بِغَيْرِ سِكِّينٍ». أخرجه أبو داود وابن ماجه
“谁被任命为人们之间的法官，那么，他确已不用刀而被杀了。”^②

☞ - 寻求官职的断法

不应该寻求或渴望官职，因为先知（愿主赐福之，并使其平安）曾对阿布杜莱哈曼·本·赛慕尔说：

«يَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ سَمْرَةَ لَا تَسْأَلِ الإِمَارَةَ، فَإِنْ أُعْطِيَتَهَا عَنْ مَسْأَلَةٍ وُكِلْتَ إِلَيْهَا، وَإِنْ أُعْطِيَتَهَا عَنْ غَيْرِ مَسْأَلَةٍ أَعْنَتَ عَلَيْهَا». متفق عليه
“阿布杜莱哈曼·本·赛慕尔啊！你不要寻求官职，因为通过寻求得到的官职，虽有其位而不得佑助；如果不是通过乞求得到的官职，既有其位又蒙佑助。”^③

☞ - 委任异端之士任司法的断法

^①正确的圣训，《艾布达吾德圣训集》第 3573 段，《伊本马哲圣训集》第 2315 段，原文出自《伊本马哲圣训集》

^②正确的圣训，《艾布达吾德圣训集》第 3572 段，《伊本马哲圣训集》第 2308 段

^③《布哈里圣训集》第 7147 段，原文出自《布哈里圣训集》，《穆斯林圣训集》第 1652 段

为人们裁决在伊斯兰看来属于伟大的职位之一，因此不允许委任异端之士任职，因为他们缺乏必须具备的条件。

异端之士有两种类型：

第一：背叛伊斯兰的异端者，这些人缺少伊斯兰的条件。

第二：作恶的异端者，这些人缺少公正的条件。

不允许委任这所有的人在司法部门任职，即使他们是同族也罢！

阿依莎（愿主喜悦她）的传述，她说：**主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：**

عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «مَنْ أَخْدَثَ فِي أُمَّرِنَا هَذَا مَا لَيْسَ فِيهِ فَهُوَ رَدٌّ». مُتَفَقُ عَلَيْهِ

“谁在我们的事情中制造一件并不属于它的事情，那么，他就是被驳斥的。”^①

^① 《布哈里圣训集》第 2697 段，原文出自《布哈里圣训集》，《穆斯林圣训集》第 1718 段